

儲蓄

「活出精彩」人民幣入息計劃

將來精彩由您主宰



「活出精彩」人民幣入息計劃讓您把握人民幣升值機遇，並更快收取入息，實現夢想！**限額供應¹**，請即行動！



aia.com.hk



真生活 真夥伴
THE REAL LIFE COMPANY

想追求精彩自主人生，往往需要未雨綢繆。在現今不穩定的經濟環境下，選擇把積蓄投放於定期存款，可避免承受較高的投資風險，然而息率偏低，回報實在趕不上通脹。加上只依賴強積金作為退休生活保障並不足夠，及早訂立具穩定增長的儲蓄保險計劃才是您的明智之選。



「活出精彩」人民幣入息計劃¹，讓您捕捉人民幣升值潛力，輕鬆獲享理想回報。另外，此計劃更提供保證穩定的入息，可因應您未來不同時期的需要，在入息期內靈活提取現金。無論想在人生新階段享理想生活，或是追尋終生夢想，您現在都可安心籌劃。精彩由您主宰！

穩定入息保證 輕鬆投入自主生活

「活出精彩」人民幣入息計劃確保您有穩定入息保證²，可安心策劃人生。於入息期內獲派發每年入息，當中包括保證每年入息外，更包括非保證週年紅利，讓您有更多備用資金追求精彩的生活。您亦可將每年入息積存於保單內賺取利息³，在保單完結時才提取，確保將來可更無憂無慮地享受自主生活。

人民幣保單貨幣⁴ 讓您捕捉潛在增值機遇

「活出精彩」人民幣入息計劃以人民幣為保單貨幣，讓您把握人民幣升值潛力，輕鬆獲享理想回報，及早達成理財目標。

保費貨幣選擇⁵ 簡易方便

您可選擇以人民幣⁶、美元、港元或澳門幣⁷繳付保費，省卻人民幣每日兌換限額之程序，助您輕鬆理財。

以人民幣繳付保費只適用於在香港繕發的保單，而以澳門幣繳付保費只適用於在澳門繕發的保單。

整付保費 更快收取入息

您只須於投保此計劃時繳付一次保費（即整付保費）即可於第一個保單週年日開始提取每年入息直至入息期完結為止，讓您更靈活運用資金，盡早實現夢想。

自選入息派發方式 配合您一切未來計劃

為切合您的需要，您可以於申請保單時選擇入息金額以固定方式或遞增方式派發。固定方式會於入息期內派發固定之保證每年入息，讓您享受安定的退休生活。遞增方式將於入息期內派發每年遞增的保證每年入息，能助您對抗通脹，亦兼顧到您隨着年紀增長需要更多的入息作周轉或應付醫療開支。

財富傳承 靈活安排

世事難料，倘若受保人不幸身故，家人可承繼儲蓄的成果。若受保人於第三個保單週年後不幸身故，受益人將獲得一筆過的身故賠償⁸，作為備用資金；您亦可因應家人的需要，預先安排受益人繼續每年收取餘下未支付的入息，直至入息期完結為止，為照顧家人再盡心意。

若受保人於首三個保單週年內身故，受益人可一筆過獲派發已繳付的總保費，作為身故賠償⁹。「活出精彩」人民幣入息計劃亦於首三個保單週年內提供意外身故賠償¹⁰，為您的家人帶來周全保障。

簡易投保 申請容易

本計劃無需健康審查¹¹，申請程序簡單，讓您投保更輕鬆簡便。

本計劃限額供應¹，請即行動！

請即聯絡AIA財務策劃顧問或您的理財顧問瞭解更多保障內容，或致電AIA客戶熱線

香港 ☎ (852) 2232 8888

澳門 ☎ (853) 8988 1822

登入 🌐 aia.com.hk

個案

(以下個案乃假設並只作舉例說明之用，若以下數值有任何更改，恕不作任何通知。)

張先生 / 55歲 / 貿易公司總經理

家庭狀況：已婚，育有一個兒子及一個女兒

張先生：「我計劃於年內退休，將持有一筆可觀的退休金，但在通脹高過利息的環境下，我擔心未能應付退休後的生活所需，因此我希望在低風險的情況下，為閒置資金尋求更理想的回報。」

為了讓財富增值，兼有效控制風險，張先生決定投保「活出精彩」人民幣入息計劃，一筆過繳付800,000人民幣保費，入息期為18年，並選擇入息金額以遞增方式派發。張先生可於第一個保單週年日開始提取每年入息，至18年入息期完結。



提取每年入息總和* : 1,117,040人民幣 (相等於整付保費的140%)
 預期累積入息總和^ : 1,402,268人民幣 (相等於整付保費的175%)

通過投保「活出精彩」人民幣入息計劃，張先生在第一個保單週年日開始，每年入息由42,560人民幣按年遞增至91,920人民幣，他除享有保證穩定入息外，更兼享人民幣升值潛力，有效對抗通脹，應付退休後的生活所需。

* 每年入息包括保證每年入息及非保證週年紅利。

^ 假設保單年期內的每年入息全數存於本公司內積存生息，並根據現時的紅利率及現時人民幣保單積存息率每年3.00%計算。紅利率及息率均並非保證，確實的週年紅利及積存息率於保單年期內可能有所變動，並可能多於或少於上述例子所列之金額。

「活出精彩」人民幣入息計劃產品特點：

受保人的投保年齡	15日 – 80歲
保費繳付期	整付保費
貨幣單位	人民幣 ⁴
入息派發	於第一個保單週年日開始每年派發，可保留於保單內積存生息 ³ ，亦可選擇每年提取。
入息派發方式	固定/ 遞增
入息期	18年
身故賠償	如受保人於第三個保單週年後身故：一筆過賠償 ⁸ 或每年派發餘下未支付的入息，直至入息期完結。 如受保人於首三個保單週年內身故：一筆過獲派發已繳付的總保費 ⁹ ，作為身故賠償。
意外身故賠償 ¹⁰	如受保人於首三個保單週年內因意外身故，受益人可額外獲得100%的已付整付保費。
於保單完結時之保證回報率 ¹²	固定方式派發：每年1.18% 遞增方式派發：每年1.23%

註：

- AIA保留權利停止接受申請，而無需預先通知。尚未獲成功批核之申請，本公司保留修改利率或撤銷本產品之權利。若客戶不同意我們修改之條款或我們已撤銷本產品，我們將以繳付保費時同樣的金額及貨幣退回客戶已繳付之保費，但並不會支付任何利息。
- 保單持有人於第一個保單週年日開始收取保證每年入息直至入息期完結為止。
- 保證每年入息及非保證週年紅利之積存息率為非保證。
- 本計劃之保單利益以人民幣、港元或澳門幣支付，惟保單利益以人民幣支付不適用於澳門繕發的保單，而保單利益以澳門幣支付不適用於香港繕發的保單。該貨幣兌換會以當時的市場匯率計算。詳情請參閱注意事項。
- 本計劃以人民幣作為保單結算貨幣。若以其他貨幣支付保費，貨幣兌換率會以當時相關貨幣兌換人民幣的匯率計算，並會不時改變，詳情請參閱注意事項。
- 以人民幣繳付保費只適用於在香港繕發的保單。
- 以澳門幣繳付保費只適用於在澳門繕發的保單。
- 如受保人於第三個保單週年後不幸身故，受益人可獲一筆過的身故賠償為派發全數未支付之保證每年入息、任何累積的保證每年入息總額、任何累積的非保證週年紅利及任何非保證期滿紅利。保單持有人亦可於受保人在生時預先安排受益人繼續每年收取餘下未支付的保證每年入息及任何非保證週年紅利，直至入息期完結。於受保人身故前任何已累積的保證每年入息總額及任何累積的非保證週年紅利總額則會於受保人身故時一筆過支付予受益人。
- 如受保人於首三個保單週年內不幸身故，指定受益人可獲派發一筆過的身故賠償，賠償為基本保單的已付整付保費減任何已付的保證每年入息，加任何累積的保證每年入息及任何累積的非保證週年紅利。
- 倘若受保人於首三個保單週年內因意外身故，受益人可額外獲得100%的已付整付保費。惟根據本公司當時的規則及規例，總意外身故賠償金額（包括由本公司繕發的其他指定產品的意外身故賠償），以每位受保人計，不得超過1,000,000美元，以及不得超過任何就其他產品應支付的個人最高限額。若並非以美元繕發保單，會於處理有關款項當日，根據當時市場的匯率計算上述之個人最高限額。
- 根據本公司當時的規則及規例，每位受保人於指定人壽產品的總每年保費/ 整付保費不超過公司指定的總和限額，則該新申請保單無需健康審查。
- 「保證回報率」乃根據保證現金價值、保證每年入息及已付整付保費計算。保證每年入息乃假設於派發後即時以現金提取。

注意事項：

- 以上相關貨幣兌換人民幣的匯率（反之亦然），均為AIA於處理有關款項時參照市場匯率及/ 或相關來源為基礎而訂的匯率，並會不時改變。
- 匯率之波動均會對閣下的保單利益構成影響。各相關匯率可升可跌，閣下須承受匯率風險。
- 人民幣並非自由兌換貨幣，於香港/ 澳門之銀行兌換人民幣更受到每人每日兌換限額所約束。

此產品簡介只供參考，有關保單契約條款之定義及契約條款及條件之原文及完整敘述，請參閱保單契約。

「AIA」、「本公司」或「我們」是指友邦保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）。